BRANDSON®

- EQUIPMENT -

BEDIENUNGSANLEITUNG
USER MANUAL

STAND-VENTILATOR
STANDING FAN
40 CM WITH
REMOTE CONTROL

Mod.-Nr.:

301481 / 303892 / 304966

Table of contents

1. Deutsch 3

2. English 15

3. Français 27

4. Español 40

5. Italiano 52

GER: Aktuelle Treiber, Bedienungsanleitungen und sonstige relevante Dokumente zu diesem Produkt finden Sie auf unserer Homepage:
http://model.ganzeinfach.de/301481.
ENG: Current drivers, user manuals and other relevant documents for this product can be found on our homepage:
http://model.ganzeinfach.de/301481.
FRA: Les pilotes actuels, les modes d'emploi et les autres documents relatifs à ce produit sont disponibles sur notre site Internet :
http://model.ganzeinfach.de/301481.
ITA: I driver aggiornati, le istruzioni per l'uso e altri documenti rilevanti per questo prodotto sono disponibili sulla nostra homepage:
http://model.ganzeinfach.de/301481.
ESP: Los controladores actuales, las instrucciones de uso y otros documentos relevantes para este producto se pueden encontrar en nuestra página web: http://model.ganzeinfach.de/301481.

Wichtige Sicherheitshinweise für dieses Gerät

- Benutzen Sie das Gerät nur für den privaten und den dafür vorgesehenen Zweck. Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Benutzen Sie es nicht im Freien und halten Sie es vor Hitze und direkter Sonneneinstrahlung fern.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der direkten Nähe von Wasserquellen wie Badewanne, Dusche, Waschbecken oder Schwimmbecken auf.
- Benutzen Sie dieses Gerät nicht mit feuchten Händen.
- Ziehen Sie sofort den Netzstecker, falls das Gerät feucht oder nass geworden ist.

- Achten Sie dabei auf Ihre eigene Sicherheit und berühren Sie keine leitenden Materialen am Gerät.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit (es darf auf keinen Fall in Flüssigkeit getaucht werden), scharfen Kanten oder großen Staubquellen.
- Stellen Sie das Gerät nicht neben Hitzequellen (z.B. Öfen oder Heizung) auf.
- Wählen Sie eine geeignete Unterlage, damit das Gerät nicht umkippen kann
- Ziehen Sie den Netzstecker bei Nichtbenutzung, zum Transport oder zur Reinigung aus der Steckdose
- Lassen Sie den Ventilator nie unbeaufsichtigt und wählen Sie den Standort so, dass keine Tiere oder Kinder in Reichweite gelangen können
- Betreiben Sie das Gerät nur mit

der Spannung, entsprechend der Gerätekennzeichnung.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Das Gerät und die Anschlussleitung sind von Kindern unter 8 Jahren fernzuhalten.

- Lassen Sie zur Sicherheit Ihrer Kinder keine Verpackungsteile (Plastikbeutel, Folien, Karton oder Styropor) erreichbar liegen.
- Lassen Sie kleine Kinder nicht mir Folie oder Plastikbeuteln spielen, es besteht Erstickungsgefahr!
- Betreiben Sie das Gerät nur mit geschlossenem Schutzgitter.
- Der Lüfter und die Dreh-Steuerung und Schalter dürfen nicht blockiert werden!
- Es ist untersagt, das Gitter zur Reinigung zu entfernen, sobald der Ventilator montiert wurde.
- Stecken Sie niemals Körperteile (z.B. Finger) oder Gegenstände durch das Schutzgitter.
- Achten Sie darauf, dass keine Haare in Reichweite des Schutzgitters gelangen,

diese können durch den Luftstrom angesaugt werden.

- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder durch eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden
- Lassen Sie das Gerät abkühlen bevor Sie das Gerät reinigen oder den Netzstecker aus der Steckdose ziehen
- Wischen Sie das Gehäuse des Gerätes mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie es anschließend mit einem sauberen trockenen Tuch ab, Tauchen Sie das Gehäuse niemals zur Reinigung ins Wasser
- Nachdem der Ventilator zusammengebaut wird, darf das Schutzgitter nicht mehr entfernt werden!

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Brandson entschieden haben. Damit Sie auch lange Freude mit Ihrem erworbenen Gerät haben werden, lesen Sie sich bitte die nachfolgende Kurzanleitung aufmerksam durch.

1. Lieferumfang

- Ventilator
- Kurzanleitung
- Fernbedienung

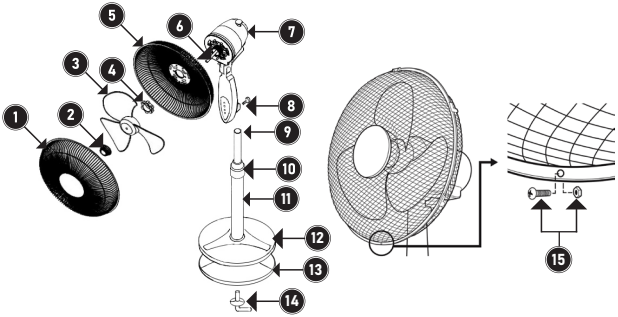
2. Technische Daten

Eingangsspannung	220-240 V AC
Leistungsaufnahme	50 W
Geräuschentwicklung	Arbeitsplatzbezogener Emissionswert unter 70 dB(A)
Durchmesser	ca. 40 cm
Oszillation	ca. 80° ein-/ausschaltbar
Abmessungen	Breite ca. 42cm, Tiefe ca. 39cm, Höhe ca. 104- 122cm (verstellbar)
Features	• Fernbedienung • Timerfunktion • Oszillation

3. Funktionen

Der Brandson Standventilator sorgt mit einem leistungsstarken Motor und ca. 40cm Rotorblatt auch an warmen Tagen für eine optimale Belüftung. Mit drei Geschwindigkeitsstufen, verstellbarem Neigungswinkel und Oszillation können Sie den Ventilator Ihren Bedürfnissen individuell anpassen.

4. Produktdetails



1	Schutzgitter-Vorderseite	15	Sicherungsschraube + Mutter
2	Rotorblatt-Befestigungsmutter		
3	Rotorblatt		
4	Schutzgitter-Befestigungsmutter		
5	Schutzgitter-Rückseite		
6	Rotoren-Achse		
7	Oszillation-Schaltknopf		
8	Standfuß-Sicherungsschraube		
9	Innenrohr für Standfuß-Höhen-einstellung		
10	Höheneinstellung-Befestigung		
11	Standfuß-Außenrohr		
12	Standfuß-Abdeckung		
13	Standfuß		
14	Standfuß-Befestigungsschraube		

5. Montage

Hinweis: Schrauben sind, sofern sie nicht in der Verpackungstüte befinden, in der Regel alle an der geeingeten Stelle vormontiert.

Nehmen Sie den Ventilator aus der Verpackung und überprüfen Sie das Gerät sowie den in der Tabelle aufgeführten Lieferumfang. Bitte wenden Sie sich an den Verkäufer, falls ein Teil fehlt oder beschädigt wurde. Setzen Sie das hintere Schutzgitter (5) auf die Ventilator-Einheit. Achten Sie darauf, dass der Tragegriff nach oben zeigt.

Schrauben Sie das Gitter mithilfe der Befestigungsmutter (4) fest.

Anschließend stecken Sie das Rotorblatt (3) auf die Rotoren-Achse (6) und befestigen es mit der passenden Befestigungsmutter (2).

***Achtung**: Die Befestigungsmutter wird entgegen dem Uhrzeigersinn verschraubt.*

Hängen Sie das vordere Schutzgitter (1) auf das Hintere ein. Auf der unteren Seite der beiden Gitter befindet sich jeweils ein Loch für eine Sicherungsschraube.

Stecken Sie die Sicherungsschraube (15) durch das Loch der Vorder- und Hinterabdeckung und befestigen Sie sie mit der Sicherungsmutter. Schließen Sie anschließend die vier Befestigungsbügel an der Seite.

Nehmen Sie den Standfuß (13), setzen Sie die Abdeckung (12) auf und verbinden Sie das Außenrohr (11) mit dem Standfuß.

Schrauben Sie das Außenrohr (11) an dem Standfuß (13) mithilfe der Befestigungsschraube (14) von unten fest.

Schieben Sie anschließend die Höheneinstellung-Befestigung (10) von oben auf das Innenrohr (9).

Hinweis: Das Innenrohr befindet sich im Außenrohr und kann mit dem Finger herausgezogen werden. Stellen Sie sicher, dass Sie die Mutter vorher lösen, bevor Sie das Innenrohr herausziehen können.

Zuletzt müssen Sie noch den Ventilator und Standfuß zusammensetzen.

Stecken Sie den Ventilator auf den Standfuß und sichern Sie den Ventilator mithilfe der Sicherungsschraube (8).

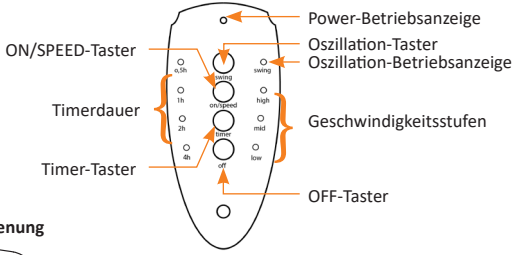
6. Benutzung

Stellen Sie den Ventilator an einem geeigneten Standort auf und schließen Sie das Gerät an eine vorschriftsmäßig installierte 220-240V AC Steckdose an. Durch Kippen des Schutzkäfigs können Sie den Neigungswinkel nach Belieben verändern.

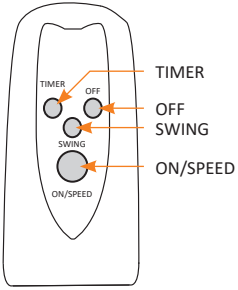
Drücken Sie auf der Fernbedienung oder an dem Ventilator die “SWING”- Taste, um die Oszillation einzuschalten.

Drücken Sie auf der Fernbedienung oder an dem Ventilator die “ON/SPEED”- Taste, um den Ventilator einzuschalten und die gewünschte Geschwindigkeit einzustellen.

Bedienfeld an dem Ventilator



Fernbedienung



Taste	Funktion
TIMER	Schaltet die Timerfunktion ein.
OFF	Schaltet den Ventilator aus.
SWING	Schaltet die Oszillation ein.
ON/ SPEED	Schaltet den Ventilator ein und wechselt die Geschwindigkeitsstufe

7. Reinigung

Achtung! Bitte ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie mit der Reinigung beginnen!

Benutzen Sie zur Reinigung ein leicht mit Wasser angefeuchtetes Tuch.

Das Gerät darf auf keinen Fall zum Reinigen in Wasser getaucht werden. Dies könnte zu einem elektrischen Schlag oder zu einem Brand führen!

8. Sicherheitshinweise und Haftungsausschluss

Versuchen Sie bitte nie das Gerät zu öffnen, um eigenständig Reparaturen oder Umbauten vorzunehmen. Vermeiden Sie den Kontakt zu den Netzspannungen. Das Gerät ist nur bei gezogenem Stecker spannungsfrei. Schließen Sie bitte das Produkt auch nicht kurz. Vergessen Sie außerdem nicht, den Netzstecker bei Nichtgebrauch oder Gewitter vollständig herauszuziehen.

Das Gerät ist nicht für den Betrieb im Freien zugelassen. Bitte verwenden Sie es daher ausschließlich im trockenen Bereich. Schützen Sie es vor hoher Luftfeuchtigkeit, Wasser und Schnee. Halten Sie unbedingt das Gerät von hohen Temperaturen fern. Setzen Sie das Gerät keinen plötzlichen Temperaturwechseln oder starken Vibrationen aus, da dies die Elektronikteile beschädigen könnte. Prüfen Sie vor der Verwendung das Gerät auf eventuelle Beschädigungen. Das Gerät sollte nicht benutzt werden, wenn es einen Stoß abbekommen hat oder in anderer Form beschädigt worden ist.

Beachten Sie bitte auch die nationalen Bestimmungen und Beschränkungen. Nutzen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, die in der dieser Anleitung beschrieben sind. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern oder geistig beeinträchtigten Personen auf. Jede Reparatur oder Veränderung am Gerät, die nicht vom ursprünglichen Lieferanten durchgeführt wird, führt zum Erlöschen der Gewährleistungs- bzw. Garantieansprüche. Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Die Gerätespezifikationen können sich ändern, ohne dass vorher gesondert darauf hingewiesen wurde.

9. Entsorgungshinweise

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können.

Sie sind als Verbraucher nach dem Elektrogesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückgeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht.

Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

10. Hinweise zur Batterieentsorgung

Im Zusammenhang mit dem Vertrieb von Batterien oder mit der Lieferung von Geräten, die Batterien enthalten, ist der Anbieter verpflichtet, den Kunden auf folgendes hinzuweisen:

Der Kunde ist zur Rückgabe gebrauchter Batterien als Endnutzer gesetzlich verpflichtet. Er kann Altbatterien, die der Anbieter als Neubatterien im Sortiment führt oder geführt hat, unentgeltlich am Versandlager (Versandadresse) des Anbieters zurückgeben. Die auf den Batterien abgebildeten Symbole haben folgende Bedeutung: Pb = Batterie enthält mehr als 0,004 Masseprozent Blei, Cd = Batterie enthält mehr als 0,002 Masseprozent Cadmium, Hg = Batterie enthält mehr als 0,0005 Masseprozent Quecksilber.

Hinweise zur Batterieentsorgung gemäß Art. 74 Abs. 4 BattVO

Altbatterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Endnutzer sind gesetzlich verpflichtet, Altbatterien getrennt zu sammeln und einer ordnungsgemäßen Verwertung oder Entsorgung zuzuführen.

Altbatterien können unentgeltlich bei kommunalen Sammelstellen oder im Handel zurückgegeben werden.

Durch unsachgemäße Entsorgung von Batterien können Schadstoffe freigesetzt werden, die Umwelt und Gesundheit schädigen.

Hinweis zum Datenschutz:

Bitte beachten Sie, dass Sie als Endnutzer selbst dafür verantwortlich sind, personenbezogene Daten vor der Entsorgung eines Altgerätes zu löschen.

Sicherheitshinweise zum Umgang mit Batterien

- Verwenden Sie nur den vorgesehenen Batterietyp (z. B. Alkaline AA) und achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität (+/–). Mischen Sie keine alten und neuen Batterien oder unterschiedliche Typen. Ersetzen Sie alle Batterien gleichzeitig.
- Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen, kurzgeschlossen, zerlegt oder ins Feuer geworfen werden – Explosionsgefahr! Verwenden Sie keine beschädigten oder ausgelaufenen Batterien. Bei längerer Nichtbenutzung des Geräts sollten die Batterien entnommen werden.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Verschluckte Knopfzellen können lebensgefährlich sein – bei Verdacht sofort ärztliche Hilfe holen.
- Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Bitte geben Sie sie an geeigneten Sammelstellen oder im Handel zurück.
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden durch falsche oder unsachgemäß verwendete Batterien.

WEEE Richtlinie: 2012/19/EU
WEEE Register-Nr: DE 67896761

Hiermit erklärt die Firma WD Plus GmbH, dass sich das Gerät 301481 / 303892 / 304966 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/35/EU und 2014/30/EU und 2011/65/EU befindet. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie unter: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

Important safety guidelines for this device

- Use the device for the private and intended purpose only. This device is not intended for commercial use. Do not use the device outdoors and keep it away from heat and direct sunlight.
- Please do not keep the device in the immediate vicinity of water sources such as bathtub, shower, washbasin or swimming pool.
- Do not use this device with wet hands.
- If the device becomes moist or wet, pull out the power plug immediately. Maintain your own safety and do not touch any conductive material on the device.

- Protect the device from moisture (this device should not be immersed in liquids under any circumstances), sharp edges or large sources of dust.
- Please do not keep the device in the immediate vicinity of heat sources (e.g. ovens or heaters).
- Keep it on an appropriate surface so that it does not tip over.
- Unplug the power plug when the device is not in use, during transport or during cleaning.
- Never leave the fan unattended and choose a location in which the device is safe from the reach of animals and children.
- Operate the device only with the voltage mentioned on the device label.

- This device can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the device and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the device. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Keep the device and its connection cable out of reach of children under 8 years.
- For the safety of your children, keep the packaging parts away from their reach (plastic bag, foils, carton or polystyrene).

- Do not allow small children to play with the foil or plastic bags as there is a risk of suffocation!
- While operating the device, ensure that the protective cage is closed.
- The fan, rotational switch and switches should not be blocked!
- It is not allowed to remove the grille for cleaning purposes once the fan is mounted.
- Never insert your body parts (e.g. fingers) or objects through the protective cage
- Ensure that your hair is not within the range of the protective cage as it may get caught in the air current.

- If the power cable of this device is damaged, it should be replaced by the manufacturer, his after-sales service or by an equally qualified person, so as to prevent any risk.
- Allow the device to cool down before cleaning it, or pull out the power plug from the socket.
- Wipe the device housing with a damp cloth and dry it afterwards with a clean dry cloth. Never immerse the housing in water for cleaning.
- Once the fan is assembled, the protective cage should not be removed.

Thank you for choosing a Brandson product. Please read the following user manual carefully to have an enjoyable experience with your purchased product.

1. Scope of supply

- Fan
- User manual
- Remote control

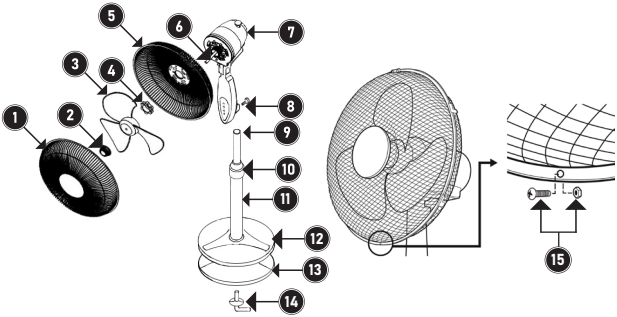
2. Technical data

Input voltage	220 - 240 V AC
Power input	50 W
Noise emission	Workplace related emission value less than 70 dB(A)
Diameter	approx. 40 cm
Oscillation	Approx. 80° can be enabled / disabled
Dimensions	Width 42cm, depth about 39cm, height about 104- 122cm (adjustable)
Features	• Remote control • Timer function • Oscillation

3. Functions

The Brandson pedestal fan has a powerful motor and 40cm rotor blades which ensure optimum ventilation even on hot days. Thanks to the three speed levels, adjustable angle of inclination and oscillation, you can adapt the fan to your individual requirements.

4. Product details



1	Protective cage - front
2	Rotor blade mounting nut
3	Rotor blade
4	Protective cage - mounting nut
5	Protective cage - rear
6	Rotor axis
7	Oscillation knob
8	Pedestal - locking screw
9	Inner pipe for pedestal height adjustment
10	Height adjustment mechanism
11	Pedestal -outer pipe
12	Pedestal cover
13	Pedestal
14	Pedestal mounting screw
15	Locking screw + safety nut

5. Assembly

Note: Screws, if not in the packaging bag, are usually all pre-assembled in the intended location.

Take the fan out of the package and check the device as well as the scope of delivery mentioned in the table above. Please contact the vendor if any part is missing or has been damaged. Place the rear protective cage (5) on the fan unit. Make sure that the handle is facing up.

Tighten the protective cage firmly using the mounting nut (4).

Then insert the rotor blade (3) onto the rotor axis (6) and fasten it using the appropriate mounting nut (2).

Caution: *The mounting nut needs to be tightened counter-clockwise.*

Mount the front protective cage (1) onto the rear protective cage. A hole is provided for a locking screw at the bottom of the two protective cages.

Insert the locking screw (15) through the hole of the front and rear guards and fasten it using the locking nut. Then connect the four mounting brackets to the side.

Take the pedestal (13), place the guard (12) on it and connect the outer pipe (11) to the pedestal.

Fix the outer pipe (11) to the pedestal (13) from below using the fastening screw (14).

Then slide the height adjustment mechanism (10) from above onto the inner pipe (9).

The fan and pedestal have to be finally assembled.

Attach the fan to the pedestal and secure it using the locking screw (8).

Note: The inner tube is inside the outer tube and can be pulled out with your finger. Make sure you loosen the nut before you can pull out the inner tube.

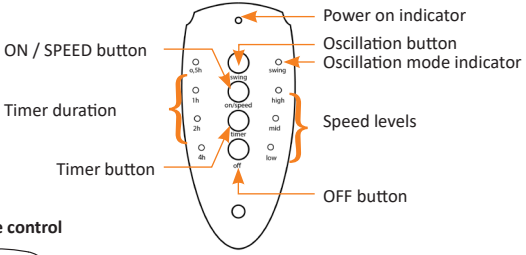
6. Usage

Keep the fan in an appropriate location and connect the device to a properly installed 220-240V AC socket.
By tipping the protective cage, you can change the angle of inclination according to your needs.

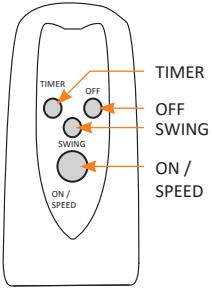
Press the "SWING" button on the remote control or on the fan, to enable the oscillation.

Press the "ON / SPEED" button on the remote control or on the fan to switch on the fan and adjust the desired speed.

Operating controls on the fan



Remote control



Key	Function
TIMER	Enables the Timer function.
OFF	Switches the fan off.
SWING	Enables the Oscillation.
ON / SPEED	Switches the fan on and changes the speed level

7. Cleaning

Attention! Pull out the power plug from the socket before starting with the cleaning process!

Use a slightly moist cloth for cleaning (wetted with water).

For cleaning, never immerse the device into water! This could lead to electric shock or fire!

8. Safety instructions and liability disclaimer

Never try to open the device to carry out repairs or conversions. Avoid contact with mains voltages. Do not short-circuit the product. The device is not certified for use in the open air; only use it in dry conditions. Protect it from high humidity, water and snow. Keep it away from high temperatures. Do not subject the device to sudden changes in temperature or heavy vibration as this might damage electronic components. Examine the device for damage before using it. The unit should not be used if it has received an impact or has been damaged in any other way. Please observe national regulations and restrictions. Do not use the device for purposes other than those described in the instructions. This product is not a toy. Keep it out of the reach of children or mentally impaired persons. Any repair or alteration to the device not carried out by the original supplier, will invalidate the warranty or guarantee. The product may only be used by persons who have read and understood these instructions. The device specifications may change without any separate prior notice to this effect.

9. Disposal instructions

Electrical and electronic devices may only be disposed of in accordance with the European WEEE Directive and not with household rubbish. Components must be disposed of or recycled separately as dangerous, toxic elements can inflict sustained damage on the environment if they are disposed of incorrectly. As a consumer, you are bound by the Electrical and Electronic Devices Act (ElektroG) to return electrical and electronic goods free of charge at the end of their useful life

to the manufacturer, the place of purchase or to specially set up, public collection points. The details in each case are governed by national law. The symbol on the product, the operating instructions and/or the packaging refers to these regulations. By separating materials in this way, recycling and disposing of old devices, you are making an important contribution towards protecting our environment.

10. Information on battery disposal

In connection with the sale of batteries or the delivery of devices containing batteries, the supplier is obliged to inform the customer of the following:

As the end user, the customer is legally obliged to return used batteries. They can return old batteries that the supplier stocks or has stocked as new batteries free of charge to the supplier's dispatch warehouse (dispatch address). The symbols shown on the batteries have the following meanings: Pb = battery contains more than 0.004% lead by weight, Cd = battery contains more than 0.002% cadmium by weight, Hg = battery contains more than 0.0005% mercury by weight.

Information on battery disposal in accordance with Art. 74 (4) BattVO

Used batteries must not be disposed of with household waste. End users are legally obliged to collect used batteries separately and ensure they are recycled or disposed of properly.

Used batteries can be returned free of charge to municipal collection points or retailers.

Improper disposal of batteries can release harmful substances that damage the environment and health.

Note on data protection:

Please note that, as the end user, you are responsible for deleting personal data before disposing of an old device.

Safety instructions for handling batteries

- Only use the specified battery type (e.g., alkaline AA) and ensure correct polarity (+/–) when inserting. Do not mix old and new batteries or different types. Replace all batteries at the same time.
- Batteries must not be recharged, short-circuited, dismantled, or thrown into fire—risk of explosion! Do not use damaged or leaking batteries. If the device is not going to be used for a long period of time, the batteries should be removed.
- Keep batteries out of the reach of children. Swallowed button cells can be life-threatening – seek medical attention immediately if you suspect this has happened.
- Used batteries should not be disposed of with household waste. Please return them to suitable collection points or retailers.
- The manufacturer accepts no liability for damage caused by incorrect or improper use of batteries.

WEEE guideline: 2012/19/EU
WEEE register number: DE 67896761

WD Plus GmbH, herewith declares that this product 301481 / 303892 / 304966 conforms to the principle requirements and other relevant stipulations of Directive 2014/35/EU, 2014/30/EU and 2011/65/EU. The complete Declaration of Conformity can be obtained from: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30719 Hanover

Consignes de sécurité importantes pour cet appareil

- N'utilisez l'appareil qu'à des fins privées et prévues. Cet appareil n'est pas conçu pour l'usage commercial. Ne l'utilisez pas en extérieur et maintenez le éloigné de sources de chaleur et du rayonnement solaire direct.
- Ne placez pas l'appareil à proximité directe de sources d'eau telles que baignoire, douche, évier ou piscine.
- N'utilisez pas cet appareil avec des mains humides.
- Débranchez immédiatement l'appareil s'il est devenu humide ou a été mouillé. Ce faisant, assurez votre propre sécurité et ne touchez pas de matériaux conducteurs sur l'appareil.
- Protégez l'appareil de l'humidité (cet

appareil ne doit en aucun cas être immergé dans un liquide), d'arêtes tranchantes ou de sources importantes de poussière.

- Ne placez pas l'appareil directement à côté de sources de chaleur (p. ex. fours ou chauffage).
- Choisissez une surface adéquate afin que l'appareil ne puisse pas basculer.
- Débranchez la prise secteur lors de la non-utilisation, pour le transport ou pour le nettoyage.
- Ne laissez jamais le ventilateur sans surveillance et choisissez l'emplacement de telle sorte qu'aucun animal ou enfant ne puisse parvenir à portée.
- N'utilisez l'appareil qu'avec la tension correspondante au marquage de l'appareil.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées, ou un manque d'expérience et de savoir si elles ont été instruites sous surveillance ou relativement à un emploi sûr de l'appareil, et si elles comprennent les dangers en résultant.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance de l'utilisateur ne doivent pas être réalisé par des enfants sans surveillance.
- L'appareil et son câble de connexion doivent être maintenus hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Pour la sécurité de vos enfants, ne laissez aucun matériel d'emballage

(sacs en plastique, films, carton ou polystyrène) trainer à portée.

- Ne laissez pas que les jeunes enfants jouent avec des films ou des sacs en plastiques, il existe un risque d'étouffement !
- N'utilisez l'appareil qu'avec la cage de protection fermée.
- Le ventilateur ainsi que le contrôle rotatif et le commutateur ne doivent pas être bloqués !
- Il est interdit de retirer la grille à des fins de nettoyage une fois que le ventilateur a été monté.
- Ne placez jamais des parties du corps (p. ex. doigts) ou des objets à travers de la grille de protection.
- Veillez à ce que les cheveux ne parviennent pas à portée de la grille de

protection, ils pourraient être happés par le flux d'air.

- Si le câble de raccordement au secteur de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou par une personne présentant une qualification analogue, afin de prévenir les risques.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer ou de retirer la fiche de la prise de secteur.
- Essuyez le boîtier de l'appareil avec un chiffon humide et séchez-le ensuite avec un chiffon sec propre, n'immergez jamais le boîtier dans de l'eau pour le nettoyer.
- Une fois que le ventilateur est monté, la grille de protection ne doit plus être retirée.

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit Brandson. Pour que vous puissiez profiter longtemps de l'appareil acquis, veuillez lire attentivement le mode d'emploi suivant.

1. Contenu de la livraison

- Ventilateur
- Mode d’emploi
- Télécommande

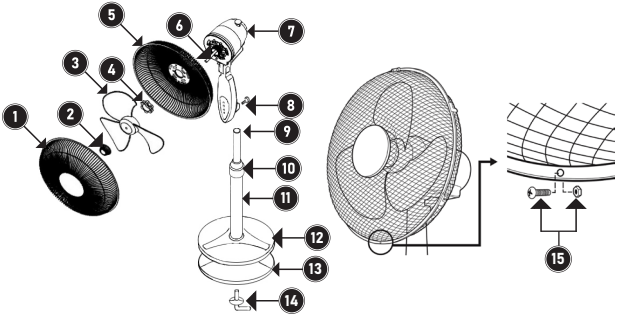
2. Caractéristiques techniques

Tension d'entrée	220-240 V CA
Puissance absorbée	50 W
Développement du bruit	Valeur d'émission au poste de travail inférieure à 70 dB(A)
Diamètre	env. 40 cm
Oscillation	env. 80° activable/désactivable
Dimensions	largeur env. 42 cm, profondeur env. 39 cm, hauteur env. 104-122 cm (réglable)
Caractéristiques	• Télécommande • Fonction de temporisation • Oscillation

3. Fonctions

Avec un moteur puissant et des lames de rotor d'env. 40cm, le ventilateur sur pied de Brandson assure une ventilation optimale, même durant des journées chaudes. Avec trois niveaux de vitesse, une inclinaison réglable ainsi qu'une oscillation, vous pouvez adapter le ventilateur à vos besoins individuels.

4. Détails du produit



1	Côté avant de la grille de protection
2	Écrou de fixation de lame de rotor
3	Lame de rotor
4	Écrou de fixation de la grille de protection
5	Côté arrière de la grille de protection
6	Axe de rotor
7	Bouton de commande de l'oscillation
8	Vis de blocage du pied
9	Tube intérieur pour le réglage de la hauteur du pied
10	Fixation pour le réglage de la hauteur
11	Tube extérieur du pied
12	Couverture du pied
13	Pied
14	Vis de fixation du pied
15	Vis de blocage + écrou de blocage

5. Montage

Remarque : les vis sont généralement toutes prémontées à l'endroit indiqué, sauf si elles se trouvent dans le sachet d'emballage.

Sortez le ventilateur de l'emballage et vérifiez l'appareil ainsi que le volume de livraison énuméré dans le tableau. Veuillez contacter le vendeur si une pièce manque ou a été endommagée. Placez la grille de protection arrière (5) sur l'unité de ventilateur. Veillez à ce que la poignée pointe vers le haut.

Vissez la grille à l'aide de l'écrou de fixation (4).

Ensuite placez la lame de rotor (3) sur l'axe de rotor (6) et fixez-la avec l'écrou de fixation correspondant (2).

Attention : L'écrou de fixation est vissé dans le sens antihoraire.

Accrochez la grille de protection avant (1) sur la grille arrière. Sur le côté inférieur des deux grilles se trouve un trou pour une vis de blocage.

Enfichez la vis de blocage (15) à travers le trou de la couverture avant et arrière et fixez-la avec l'écrou de blocage. Fermez ensuite les quatre supports de fixation sur le côté.

Prenez le pied (13), placez la couverture (12) et raccordez le tube extérieur (11) au pied.

Vissez par en bas le tube extérieur (11) sur le pied (13) à l'aide de la vis de fixation (14).

Glissez ensuite la fixation du réglage de hauteur (10) par en haut sur le tube intérieur (9).

Remarque : le tube intérieur se trouve dans le tube extérieur et peut être retiré avec le doigt. Assurez-vous de desserrer l'écrou au préalable avant de pouvoir retirer le tube intérieur.

Pour finir vous devez encore assembler le ventilateur avec le pied.

Fixez le ventilateur sur le pied et sécurisez-le à l'aide de la vis de blocage (8).

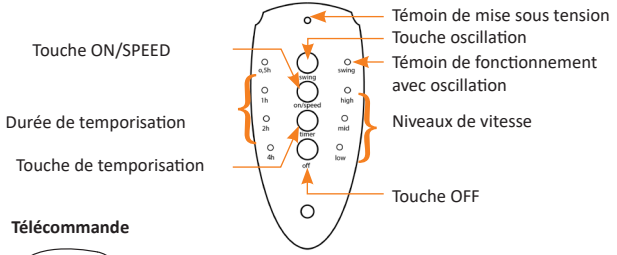
6. Utilisation

Placez le ventilateur dans un emplacement approprié et connectez l'appareil à une prise électrique de 220-240 V CA correctement installée. Vous pouvez changer l'angle d'inclinaison à votre guise en basculant la cage de protection.

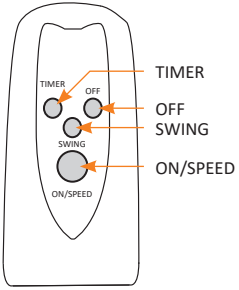
Appuyez sur la touche « SWING » sur la télécommande ou sur le ventilateur pour activer l'oscillation.

Appuyez sur la touche « ON/SPEED » sur la télécommande ou sur le ventilateur pour mettre le ventilateur en marche et régler la vitesse souhaitée.

Panneau de commande sur le ventilateur



Télécommande



Touche	Fonction
TIMER	Active la fonction de temporisation.
OFF	Éteint le ventilateur.
SWING	Active l'oscillation.
ON/SPEED	Met le ventilateur en marche et change le niveau de vitesse.

7. Nettoyage

Attention ! Veuillez retirer la fiche de la prise de secteur avant de commencer le nettoyage !

Utilisez pour le nettoyage un chiffon légèrement humidifié avec de l'eau.

L'appareil ne doit en aucun cas être nettoyé en l'immergeant dans de l'eau. Cela pourrait entrainer un choc électrique ou un incendie !

8. Consignes de sécurité et clause de non responsabilité

N'essayez jamais d'ouvrir l'appareil pour le réparer ou le modifier. Évitez tout contact avec la tension du secteur. Ne court-circuitez pas l'appareil. L'appareil n'est pas approuvé pour une utilisation en extérieur, utilisez-le exclusivement dans un endroit sec. Protégez-le d'un taux d'humidité élevé, de l'eau et de la neige. N'exposez pas l'appareil à des températures élevées. N'exposez pas l'appareil à des changements de température soudains ou à de fortes vibrations, car cela pourrait endommager les éléments électroniques. Vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé avant de l'utiliser. Ne pas utiliser l'appareil s'il a subi un choc ou qu'il a été endommagé d'une quelconque autre manière.

Veillez à respecter les dispositions et les restrictions nationales. N'utilisez pas l'appareil dans un autre but que celui indiqué dans les instructions.Cet appareil n'est pas un jouet. Conservez-le hors de portée des enfants ou des personnes atteintes de troubles mentaux.Toute modification ou réparation qui n'a pas été effectuée par le fournisseur d'origine entraîne l'annulation de la garantie et des droits de recours en garantie.L'utilisation de l'appareil est réservée aux personnes qui ont lu et compris les présentes instructions. Les spécifications de l'appareil peuvent être modifiées sans notification préalable.

9. Indications de recyclage

Sur cette page, vous trouverez des informations sur la mise au rebut des DEEE par “WD-Plus GmbH”. Depuis novembre 2006, lorsque vous achetez un nouvel appareil électrique ou électronique, en payant une „éco-participation“, vous participez au financement de la collecte et du recyclage d‘un ancien équipement équivalent.

L‘éco-participation DEEE correspond à la contribution financière du consommateur à la collecte, à la réutilisation, au recyclage d‘un produit usagé équivalent. Son montant varie selon le produit et le type de traitement qu‘il nécessite.
Le symbole de la poubelle barrée, apposé sur nos produits ou son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques :

• dans les points de distribution en cas d’achat d’un équipement équivalent,
• dans les points de collecte mis à votre disposition localement (déchetterie, collecte sélective, etc.).

“WD-Plus GmbH”, via son mandataire Recy’stem Pro, est adhérent de l’Eco Ecosystem qui garantit la collecte, le recyclage et la dépollution de nos appareils électriques usagés, dans le respect des plus hautes exigences environnementales et sociales.

Ecosystem Eco Organisme agréé par les Pouvoirs publics pour la filière DEEE*. “WD-Plus GmbH” est enregistrée dans le Registre National des Producteurs SYDEREP, tenu par l’ADEME, sous le numéro : “FR031263”. Pour plus d’informations sur le recyclage de nos produits et pour découvrir le point de collecte le plus proche de chez vous veuillez visiter la page :

ecosystem
recycler c’est protéger
Pour recycler
un équipement électrique
0 809 540 590 Service gratuit + prix appel
www.ecosystem.eco

10. Remarques concernant l'élimination des piles

Dans le cadre de la vente de piles ou de la livraison d'appareils contenant des piles, le fournisseur est tenu d'informer le client des points suivants:

En tant qu'utilisateur final, le client est légalement tenu de restituer les piles usagées. Il peut retourner gratuitement les piles usagées que le fournisseur propose ou a proposé dans sa gamme de produits neufs à l'entrepôt d'expédition (adresse d'expédition) du fournisseur. Les symboles figurant sur les piles ont la signification suivante : Pb = la pile contient plus de 0,004 % en masse de plomb, Cd = la pile contient plus de 0,002 % en masse de cadmium, Hg = la pile contient plus de 0,0005 % en masse de mercure.

Remarques concernant l'élimination des piles conformément à l'art. 74, al. 4 BattVO

Les piles usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Les utilisateurs finaux sont légalement tenus de collecter séparément les piles usagées et de les remettre à un centre de recyclage ou d'élimination agréé.

Les piles usagées peuvent être rapportées gratuitement dans les points de collecte municipaux ou dans les magasins.

Une élimination inappropriée des piles peut entraîner la libération de substances nocives qui nuisent à l'environnement et à la santé.

Remarque concernant la protection des données:

Veuillez noter qu'en tant qu'utilisateur final, vous êtes responsable de la suppression des données personnelles avant la mise au rebut d'un appareil usagé.

Consignes de sécurité relatives à la manipulation des piles

- Utilisez uniquement le type de piles prévu (par exemple, alcalines AA) et veillez à respecter la polarité (+/–) lors de leur insertion. Ne mélangez pas des piles anciennes et neuves ou de types différents. Remplacez toutes les piles en même temps.

- Les piles ne doivent pas être rechargées, court-circuitées, démontées ou jetées au feu – risque d'explosion ! N'utilisez pas de piles endommagées ou qui fuient. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, les piles doivent être retirées.
- Conservez les piles hors de portée des enfants. L'ingestion de piles boutons peut être mortelle. En cas de suspicion, consultez immédiatement un médecin.
- Les piles usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Veuillez les rapporter dans des points de collecte appropriés ou dans les magasins.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par des piles incorrectes ou mal utilisées.

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Directive DEEE: 2012/19/EU
N° d'enregistrement DE: 67896761

Par la présente, la société WD Plus GmbH, déclare que l'appareil 301481 / 303892 / 304966 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/35/EU, 2014/30/EU et 2011/65/EU. Pour obtenir une déclaration de conformité dans son intégralité, contactez: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30719 Hanovre

Observaciones importantes de seguridad para este aparato

- Utilice el aparato únicamente para el fin previsto y en entornos privados. Este aparato no está concebido para un uso industrial. No lo utilice al aire libre y manténgalo alejado de las altas temperaturas y de la radiación solar directa.
- No coloque el aparato cerca de fuentes de agua como bañeras, duchas, lavabos o piscinas.
- No utilice el aparato con las manos mojadas.
- Desconecte el enchufe de inmediato si el aparato está húmedo o se moja. Preste atención a su propia seguridad y no toque ningún material conductor del aparato.

- Proteja el aparato de la humedad (no lo sumerja nunca en líquidos), bordes afilados o fuentes de polvo.
- No coloque el aparato directamente sobre fuentes de calor (p. ej., hornos o radiadores).
- Escoja una base adecuada para que el aparato no pueda volcar.
- Desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no lo utilice, durante el transporte o para limpiarlo.
- No deje el ventilador nunca sin supervisión y colóquelo en un lugar fuera del alcance de los animales y niños pequeños.
- Utilice el aparato únicamente con la tensión indicada en la caracterización del mismo.
- Este aparato puede ser utilizado por

niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos cuando se encuentren bajo supervisión o hayan sido instruidos en relación con el uso seguro del aparato y los peligros que pueden derivarse del mismo.

- No deje que los niños jueguen con el aparato. Los niños no podrán llevar a cabo la limpieza ni tareas de mantenimiento sin supervisión.
- Mantenga el aparato y el cable de conexión fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Por su seguridad, no deje ningún componente del embalaje (bolsa de plástico, películas, cartones o poliestireno) al alcance de los niños.

- ¡No deje que los niños jueguen con la película ni las bolsas de plástico, existe riesgo de asfixia!
- Utilice el aparato solo con la rejilla protectora cerrada.
- No bloquee ventilador, como tampoco el control de giro ni el interruptor.
- No retire la rejilla para limpiarla una vez haya montado el ventilador.
- No introduzca nunca partes del cuerpo (como dedos) ni objetos a través de la rejilla protectora.
- Mantenga el pelo alejado de la rejilla protectora, ya que podría ser aspirado por la corriente de aire.
- Si el cable de suministro de red está dañado, deje que el fabricante, su servicio de atención al cliente o personal cualificado se encargue de la sustitu-

ción para evitar peligros.

- Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo o desenchúfelo de la toma de corriente.
- Limpie la carcasa del aparato con un paño mojado y séquelo a continuación con un paño seco y limpio. No sumerja nunca la carcasa en agua para limpiarla.
- Una vez montado, no retire en ningún caso la rejilla protectora.

Gracias por escoger un producto de Brandson. Para que pueda disfrutar durante mucho tiempo de su adquisición, le rogamos que lea atentamente las siguientes instrucciones de uso.

1. Volumen de suministro

- Ventilador
- Instrucciones de uso
- Mando a distancia

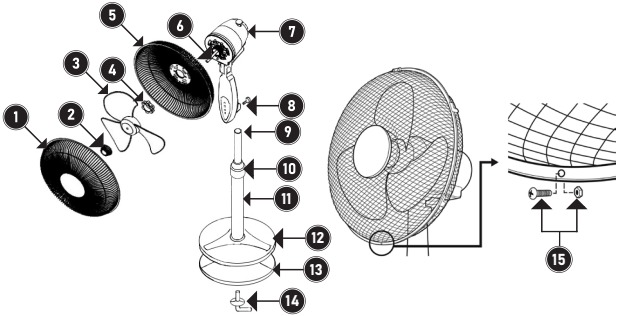
2. Datos técnicos

Tensión de entrada	220-240 V CA
Absorción de potencia	50 W
Emisión de ruido	Valor de las emisiones en el puesto de trabajo inferior a 70 dB(A)
Diámetro	aprox. 40 cm
Oscilación	aprox. 80 °, conectable/desconectable
Dimensiones	Ancho aprox. 42 cm x Prof. aprox. 39 cm x Alto aprox. 104- 122 cm (regulable)
Propiedades	• Mando a distancia • Función de temporizador • Oscilación

3. Propiedades

Con un potente motor y aspas de aprox. 40 cm, el ventilador de pie Brandson asegura una ventilación óptima incluso en los días calurosos. Con tres velocidades ajustables, un grado de inclinación regulable y la función de oscilación, podrá adaptar el ventilador de forma individual a sus necesidades.

4. Detalles del producto



1	Rejilla protectora delantera
2	Tuerca de fijación del aspa
3	Aspa
4	Tuerca de fijación de la rejilla protectora
5	Rejilla protectora trasera
6	Eje de los rotores
7	Botón de activación de la función de oscilación
8	Tornillo de seguridad del pie
9	Tubo interior para la regulación de la altura del ventilador
10	Fijación para la regulación de la altura del ventilador
11	Tubo exterior del pie
12	Cubierta del pie
13	Pie
14	Tornillo de fijación del pie
15	Tornillo de seguridad + Tuerca de seguridad

5. Montaje

Nota: Los tornillos, si no están en la bolsa de embalaje, suelen estar todos pre-montados en el lugar correspondiente.

Saque el ventilador del embalaje y examínelo junto con el volumen de suministro indicado en la tabla. Póngase en contacto con el vendedor si falta alguna pieza o presenta daños. Coloque la rejilla trasera de la jaula protectora (5) sobre el cuerpo del ventilador. Preste atención a que el asa de transporte quede señalando hacia arriba.

Fije la rejilla por medio de la tuerca de fijación (4) suministrada.

Coloque luego el aspa (3) sobre el eje de los rotores (6) y fíjela con la tuerca de fijación correspondiente (2).

***Atención**: Las tuercas de fijación se aprietan en sentido contrario a las agujas del reloj.*

Enganche la rejilla delantera de la jaula protectora (1) a la rejilla trasera. En la parte inferior de ambas rejillas se encuentra un orificio para el tornillo de seguridad.

Pase el tornillo de seguridad (15) a través del orificio de la cubierta delantera y trasera y fíjelo con la tuerca de seguridad. Sujete luego las cuatro bridas de fijación a los lados.

Tome el pie (13), coloque la cubierta (12) y únalo con el tubo exterior (11) del pie.

Atornille desde abajo el tubo exterior (11) al pie (13) con ayuda del tornillo de fijación (14).

A continuación, deslice desde arriba la fijación para regular la altura (10) en el tubo interior (9).

Nota: El tubo interior está dentro del tubo exterior y se puede sacar con el dedo. Asegúrate de aflojar la tuerca antes de poder sacar la cámara de aire.

Por último, monte el ventilador y el pie juntos.

Inserte el ventilador en el pie y asegúrelo con el tornillo de fijación (8).

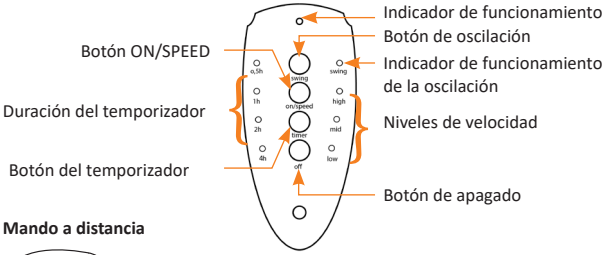
6. Uso

Coloque el ventilador en un lugar adecuado y conéctelo a una toma de corriente con toma de tierra debidamente instalada de 220-240 V CA. Incline la jaula protectora para modificar el ángulo de inclinación como desee.

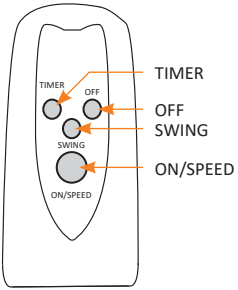
Pulse el botón "SWING" en el mando a distancia o en el ventilador para activar la función de oscilación.

Pulse el botón "ON/SPEED" en el mando a distancia o en el ventilador para encender el ventilador y configurar la velocidad deseada.

Panel de mando en el ventilador



Mando a distancia



Tecla	Función
TIMER	Activa la función del temporizador.
OFF	Apaga el ventilador.
SWING	Activa la función del temporizador.
ON/ SPEED	Enciende el ventilador y cambia el nivel de velocidad.

7. Limpieza

¡Atención! Desenchufe el aparato de la toma de corriente antes de proceder a limpiarlo.

Para ello, utilice un paño ligeramente humedecido en agua.

No sumerja en ningún caso el aparato en agua para limpiarlo. Esto podría dar lugar a una descarga eléctrica o causar un incendio.

8. Instrucciones de seguridad y exención de responsabilidad

No intente nunca abrir el dispositivo para repararlo o modificarlo. Evite entrar en contacto con las tensiones de la red. No cortocircuite el producto. El dispositivo no está homologado para el uso al aire libre, manténgalo siempre seco. Protéjalo de una elevada humedad ambiental, agua y nieve. No exponga el dispositivo a altas temperaturas.

Compruebe el dispositivo antes de utilizarlo por si presentara algún deterioro. No utilice el dispositivo si ha recibido un golpe o se ha dañado de cualquier otro modo.Respete las disposiciones y restricciones nacionales. No utilice el dispositivo para otros fines a los detallados en el manual. Este producto no es un juguete. Manténgalo alejado de los niños o las personas con discapacidad mental. Toda reparación o modificación en el dispositivo que no haya sido efectuada por el proveedor original ocasiona la pérdida de todos los derechos de garantía. El dispositivo solo puede ser utilizado por personas que hayan leído y comprendido este manual. Las especificaciones del producto pueden cambiar sin un aviso previo.

9. Indicaciones para la eliminación

Según la directiva europea WEEE, está prohibido eliminar los equipos eléctricos y electrónicos con la basura doméstica. Sus componentes se deben llevar por separado a los puntos de reciclaje o eliminación correspondientes, ya que componentes venenosos y peligrosos pueden dañar el medio ambiente a largo plazo si no se eliminan correctamente. Como consumidor, la ley sobre residuos eléctricos y electrónicos alemana (ElektroG) le obliga a devolver gratuitamente los dispositivos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil al fabricante, el punto de venta o al punto público de recogida establecido para ello. El derecho regional regula particularidades al respecto. El símbolo en el producto, el manual

de uso y/o el embalaje advierte de estas disposiciones. Esta forma de separación de materiales, reutilización y eliminación le permite contribuir en gran medida a proteger nuestro entorno.

10. Indicaciones para la eliminación de pilas

En relación con la venta de pilas o con el suministro de aparatos que contengan pilas, el proveedor está obligado a informar al cliente de lo siguiente:

El cliente, como usuario final, está obligado por ley a devolver las baterías usadas. Puede devolver gratuitamente las baterías usadas que el proveedor tenga o haya tenido en su surtido como baterías nuevas en el almacén de envío (dirección de envío) del proveedor. Los símbolos que aparecen en las baterías tienen el siguiente significado: Pb = la batería contiene más de un 0,004 % en masa de plomo, Cd = la batería contiene más de un 0,002 % en masa de cadmio, Hg = la batería contiene más de un 0,0005 % en masa de mercurio.

Indicaciones sobre la eliminación de pilas según el art. 74, apartado 4, del Reglamento alemán sobre pilas (BattVO)

Las pilas usadas no deben desecharse con la basura doméstica. Los usuarios finales están obligados por ley a recoger las pilas usadas por separado y a someterlas a un reciclaje o eliminación adecuados.

Las pilas usadas pueden devolverse sin coste alguno en los puntos de recogida municipales o en los comercios.

El desecho inadecuado de las baterías puede liberar sustancias nocivas que dañan el medio ambiente y la salud.

Aviso sobre protección de datos:

Tenga en cuenta que, como usuario final, usted es responsable de borrar los datos personales antes de desechar un aparato viejo.

Instrucciones de seguridad para el manejo de baterías

- Utilice únicamente el tipo de pilas indicado (por ejemplo, alcalinas AA) y preste atención a la polaridad correcta (+/–) al insertarlas. No mezcle pilas viejas y nuevas ni de diferentes tipos. Sustituya todas las pilas al mismo tiempo.
- Las pilas no deben recargarse, cortocircuitarse, desmontarse ni arrojarse al fuego, ya que existe peligro de explosión. No utilice pilas dañadas o con fugas. Si no va a utilizar el dispositivo durante un periodo prolongado, retire las pilas.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. La ingestión de pilas de botón puede ser mortal; si sospecha que se ha producido, acuda inmediatamente al médico.
- Las pilas usadas no deben tirarse a la basura doméstica. Por favor, devuélvalas a los puntos de recogida adecuados o a los comercios.
- El fabricante no se hace responsable de los daños causados por el uso incorrecto o inadecuado de las baterías.

Directiva WEEE: 2012/19/EU
N.º reg. WEEE: DE 67896761

Por la presente, la empresa WD Plus GmbH declara que el dispositivo 301481 / 303892 / 304966 cumple los requisitos fundamentales y las demás disposiciones específicas de la Directiva 2014/35/EU, 2014/30/EU y 2011/65/EU. Puede obtener una declaración de conformidad íntegra en: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

Importanti istruzioni sulla sicurezza di questo apparecchio

- Utilizzare l'apparecchio esclusivamente per l’uso privato e per lo scopo previsto. Questo dispositivo non è destinato all'uso commerciale. Non utilizzare all'aperto e tenere lontano l’apparecchio da fonti di calore e dalla luce solare diretta.
- Non posizionare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di fonti d'acqua come vasca da bagno, doccia, lavandino o piscina.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Scollegare immediatamente il cavo di alimentazione se l'unità è umida o bagnata. Prestare attenzione alla sicurezza e non toccare i materiali condut-

tivi sull’apparecchio.

- Proteggere l'apparecchio dall'umidità (questo apparecchio non deve essere immerso in nessun caso nell’acqua), dai bordi taglienti o dalle principali fonti di polvere.
- Non collocare l’apparecchio nelle immediate vicinanze di fonti di calore (per esempio, forno o riscaldamento).
- Scegliere una superficie adatta in modo che l’apparecchio non possa ribaltarsi.
- Staccare la spina dalla presa di corrente nel caso di non utilizzo, di trasporto, oppure di pulizia.
- Non lasciare mai il ventilatore incustodito e scegliere la posizione in modo che nessun animale o bambino possa entrare alla sua portata.

- Utilizzare l'apparecchio solo con la tensione corrispondente al contrassegno di identificazione
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con limitate capacità fisiche, sensoriali o cognitive o prive di esperienza e conoscenza, premesso che ricevano precise istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio e comprendano i rischi che ne derivano.
- I bambini non devono considerare l'apparecchio come uno strumento di gioco. Gli interventi di pulizia e manutenzione da parte dell'utente possono essere eseguiti dai bambini soltanto sotto adeguata sorveglianza.
- L’apparecchio e il cavo di collegamento devono essere tenuti lontani dalla

portata dei bambini fino a 8 anni.

- Assicurarsi che i bambini non abbiano accesso agli imballaggi (plastica, pellicole, cartone o polistirolo).
- Impedire che i bambini giochino con la pellicola o i sacchetti di plastica, vi è il rischio di soffocamento!
- Azionare l'apparecchio solo con la griglia di protezione chiusa.
- Il ventilatore, la manopola di orientamento e gli interruttori non devono essere bloccati.
- È vietato rimuovere la griglia per la pulizia quando il ventilatore è stato montato.
- Non inserire parti del corpo (per esempio, le dita) o gli oggetti attraverso la griglia di protezione.
- Assicurarsi che i capelli non entrino

nella griglia di protezione, potrebbero essere attratti dal flusso d'aria.

- Se il cavo di alimentazione di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal suo rappresentante o una persona qualificata al fine di evitare rischi.
- Lasciare raffreddare l’apparecchio prima di effettuare la pulizia, oppure staccare la spina dalla presa di corrente.
- Pulire il corpo dell'apparecchio con un panno umido e poi asciugare con un panno asciutto e pulito, non immergere mai il corpo dell'apparecchio nell’acqua per la pulizia.
- Dopo che la ventola è stata montata, la protezione non deve essere più rimossa.

Grazie per aver scelto un prodotto Brandson. Per utilizzare con soddisfazione l'apparecchio acquistato, si prega di leggere attentamente le seguenti brevi istruzioni per l'uso.

1. Contenuto della confezione

- Ventilatore
- Istruzioni per l'uso
- Telecomando

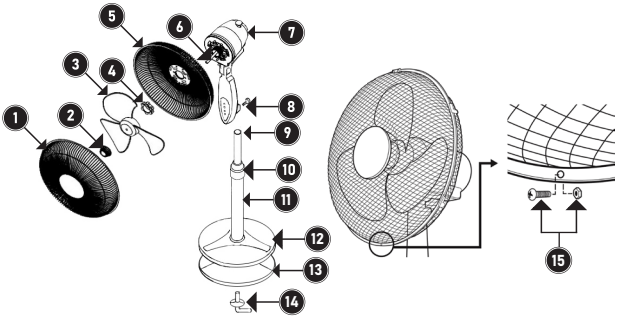
2. Dati tecnici

Tensione di entrata	220-240V AC
Potenza assorbita	50 W
Sviluppo del rumore	Valore di emissione relativo al posto di lavoro al di sotto di 70 dB(A)
Diametro	circa 40 cm
Oscillazione	commutabile a circa 80°
Dimensioni	Larghezza circa 42 cm, profondità circa 39 cm, altezza circa 104- 122 cm (regolabile)
Caratteristiche	• Telecomando • Funzione timer • Oscillazione

3. Funzioni

Il ventilatore a piantana Brandson, con il potente motore e le pale da circa 40 cm, procura una ventilazione ottimale anche nei giorni caldi. Con tre velocità regolabili e angolo di inclinazione e oscillazione regolabile è possibile adattare individualmente il ventilatore alle proprie esigenze.

4. Dettagli del prodotto



1	Lato anteriore della griglia di protezione
2	Dado di fissaggio della pala del rotore
3	Pala del rotore
4	Dado di fissaggio della griglia di protezione
5	Lato posteriore della griglia di protezione
6	Asse dei rotori
7	Pulsante di comando dell'oscillazione
8	Vite di fissaggio della base di appoggio
9	Tubo interno per l'impostazione dell'altezza della base di appoggio
10	Fissaggio dell'impostazione dell'altezza
11	Tubo esterno della base di appoggio
12	Coperchio della base di appoggio
13	Base di appoggio
14	Vite di fissaggio della base di appoggio
15	Vite di bloccaggio + dado di sicurezza

5. Montaggio

Nota: le viti, se non presenti nella busta di imballaggio, sono di solito tutte preassemblate nell'apposita sede.

Estrarre il ventilatore dalla confezione e verificare l'apparecchio e i contenuti elencati nella tabella. Se una parte è mancante o danneggiata, si prega di contattare il venditore. Ora inserire la griglia di protezione posteriore (5) sull'unità di ventilazione. Assicurarsi che la maniglia di trasporto sia rivolta verso l'alto.

Avvitare la griglia utilizzando il dado di fissaggio (4).

Quindi inserire la pala (3) all'asse del rotore (6) e bloccarla con il dado di fissaggio corrispondente (2).

***Attenzione**: Il dado di fissaggio è avvitato in senso antiorario.*

Agganciare la griglia di protezione anteriore (1) sul retro. Sul lato inferiore della griglia, si trova il foro corrispondente per una vite di bloccaggio.

Inserire la vite di bloccaggio (15) attraverso il foro del coperchio anteriore e posteriore e fissarla con il dado di bloccaggio. Successivamente fissare le quattro staffe di montaggio sul lato.

Prendere il supporto (13), messo sul coperchio (12) e collegare il tubo esterno (11) per il supporto.

Svitare il tubo esterno (11) al supporto (13) utilizzando fissato l'attacco (14) dal basso.

Successivamente, scorrere l'attacco di impostazione dell'altezza (10) dall'alto sul tubo interno (9).

Nota: il tubo interno si trova all'interno del tubo esterno e può essere estratto con un dito. Assicurarsi di allentare il dado prima di poter estrarre la camera d'aria.

Infine, è necessario ancora montare il ventilatore e la base di appoggio.

Inserire il ventilatore e fissarlo con la vite di bloccaggio (8).

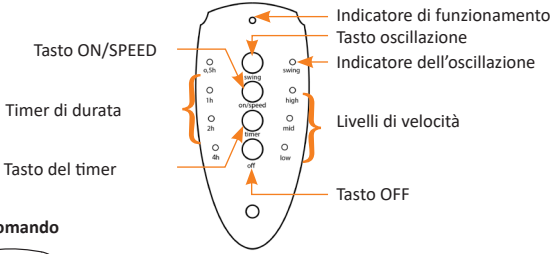
6. Utilizzo

Posizionare il ventilatore in un luogo adeguato e collegare l'apparecchio a una presa 220-240V AC installata secondo le prescrizioni. Inclinando la griglia di protezione, è ora possibile cambiare l'angolo a proprio piacimento.

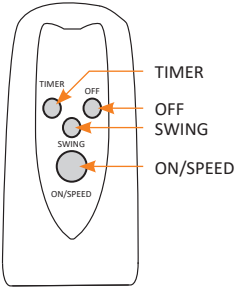
Premere sul telecomando o sul ventilatore, il tasto "SWING" per attivare l'oscillazione.

Premere sul telecomando o sul ventilatore il tasto "ON/SPEED" per accendere il ventilatore e impostare la velocità desiderata.

Pannello di comando sul ventilatore



Telecomando



Tasto	Funzione
TIMER	Attiva la funzione timer.
OFF	Spegne il ventilatore.
SWING	Attiva l'oscillazione.
ON/ SPEED	Accende il ventilatore e modifica il livello di velocità

7. Pulizia

Attenzione! Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro prima di pulire l'apparecchio.

Per la pulizia, utilizzare un panno leggermente umido.

L'apparecchio non deve essere immerso in nessun caso nell'acqua per effettuare la pulizia. Ciò potrebbe causare una scossa elettrica o un incendio!

8. Specifiche di sicurezza ed esclusione della responsabilità

Non tentare di aprire l'apparecchio per ripararlo o sistemarlo. Evitare di entrare in contatto con la tensione di rete. Non cortocircuitare il prodotto. L'apparecchio non è omologato per essere utilizzato all'aperto, usarlo quindi solo in luoghi asciutti. Proteggerlo da elevata umidità dell'aria, da acqua e neve. Non esporre l'apparecchio a temperature elevate. Non esporre l'apparecchio a cambi repentini di temperatura, né a forti vibrazioni, poiché potrebbero danneggiare le parti elettroniche.

Controllare che l'apparecchio non presenti danni prima di utilizzarlo. Non utilizzare l'apparecchio se ha preso un colpo o se è stato danneggiato in qualsiasi altro modo.Rispettare le disposizioni e le limitazioni nazionali.Non usare l'apparecchio per scopi diversi da quelli descritti nella guida di riferimento. Questo prodotto non è un giocattolo. Conservare l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini o di persone mentalmente inferme.Qualsiasi riparazione o modifica apportata all'apparecchio, non eseguita dal fornitore originario, comporta la decadenza dei diritti di garanzia.L'apparecchio essere usato solo da persone che hanno letto e compreso questa guida di riferimento. Le specifiche dell'apparecchio possono essere modificate senza preavviso.

9. Indicazioni per lo smaltimento

Secondo la direttiva europea RAEE, gli apparecchi elettrici ed elettronici non possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. I relativi componenti devono essere portati separatamente presso le strutture di riciclaggio o smaltimento, poiché le parti tossiche e pericolose potrebbero recare gravi danni all'ambiente

in caso di smaltimento inappropriato. In conformità alla legge sugli apparecchi elettronici (ElektroG), gli utilizzatori sono tenuti a restituire al produttore, ai punti vendita o ai punti di raccolta pubblici attrezzati gli apparecchi elettrici ed elettronici al termine del loro ciclo di durata. La legislazione regionale disciplina i casi particolari. Il simbolo sul prodotto, sulle istruzioni per l'uso e/o sulla confezione rimanda a queste direttive. Grazie a questo tipo di separazione dei materiali, utilizzo e smaltimento dei vecchi apparecchi, si contribuisce in modo importante alla tutela ambientale.

10. Indicazioni sullo smaltimento delle batterie

In relazione alla vendita di batterie o alla fornitura di apparecchiature che contengono batterie, il fornitore è tenuto a informare il cliente di quanto segue:

Il cliente è tenuto per legge a restituire le batterie usate in qualità di utente finale. Può restituire gratuitamente le batterie usate che il fornitore ha o ha avuto nella sua gamma di prodotti come batterie nuove al magazzino di spedizione (indirizzo di spedizione) del fornitore. I simboli riportati sulle batterie hanno il seguente significato: Pb = la batteria contiene più dello 0,004% in peso di piombo, Cd = la batteria contiene più dello 0,002% in peso di cadmio, Hg = la batteria contiene più dello 0,0005% in peso di mercurio.

Indicazioni sullo smaltimento delle batterie ai sensi dell'art. 74 comma 4 BattVO (ordinanza tedesca sulle batterie)

Le batterie esaurite non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Gli utenti finali sono tenuti per legge a raccogliere separatamente le batterie esaurite e a provvedere al loro corretto riciclaggio o smaltimento.

Le batterie esaurite possono essere restituite gratuitamente presso i centri di raccolta comunali o nei negozi.

Lo smaltimento improprio delle batterie può causare il rilascio di sostanze nocive che danneggiano l'ambiente e la salute.

Nota sulla protezione dei dati:

Si prega di notare che, in qualità di utente finale, siete responsabili della cancellazione dei dati personali prima dello smaltimento di un dispositivo usato.

Istruzioni di sicurezza per la manipolazione delle batterie

- Utilizzare solo il tipo di batteria previsto (ad es. alcaline AA) e prestare attenzione alla polarità corretta (+/–) durante l'inserimento. Non mescolare batterie vecchie e nuove o di tipo diverso. Sostituire tutte le batterie contemporaneamente.
- Le batterie non devono essere ricaricate, cortocircuitate, smontate o gettate nel fuoco – pericolo di esplosione! Non utilizzare batterie danneggiate o che perdono liquido. Se l'apparecchio non viene utilizzato per un periodo prolungato, è necessario rimuovere le batterie.
- Conservare le batterie fuori dalla portata dei bambini. L'ingestione di batterie a bottone può essere pericolosa per la vita: in caso di sospetto, consultare immediatamente un medico.
- Le batterie esaurite non devono essere smaltite nei rifiuti domestici. Si prega di restituirle presso appositi punti di raccolta o nei negozi.
- Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da batterie errate o utilizzate in modo improprio.

Directiva WEEE: 2012/19/EU
N.º reg. WEEE: DE 67896761

La società WD Plus GmbH ivi dichiara che l'apparecchio 301481 / 303892 / 304966 è conforme ai requisiti di base e alle rimanenti disposizioni in materia della direttiva 2014/35/EU, 2014/30/EU e 2011/65/EU. Per la dichiarazione di conformità completa, rivolgersi a: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

Notes

Notes

Notes

Directive 206/2012 Ecodesign Performance			
Item	Symbol	Unit	Value
Maximum fan flow rate	*F*	*m³/min*	29.97
Fan power input	*P*	*W*	34.2
Service value	*SV*	*(m³/min)/W*	0.88
Standby power consumption	P_{SB}	*W*	0.30
Seasonal electricity consumption	*Q*	*kWh/a*	11.280
Fan sound power level	L_{WA}	*dB(A)*	53.7
Maximum air velocity	*c*	*meters/sec*	2.64
Measurement standard for Service Value	*EN IEC 60879:2019*		

CONTACT US

feedback@ganzeinfach.de

(DE) 0800 72 444 05
+49 511 / 13221 710
(UK) +49 511 / 13221 720
(FR) +49 511 / 13221 730
(IT) +49 511 / 13221 740
(ES) +49 511 / 13221 750

MO-FR 9:30am - 18pm CET

brandson-equipment.de

WD Plus GmbH
Wohlenbergstraße 16 · 30179 Hannover, DE

V1.5